

φάλαρια αύτῶν καταδεικνύουσιν ὅτι ἡσαν ἔχευμένοι εἰς χρυσ. Καὶ πρέγυρτι ἐγγύς που ὑπῆρχον δύο διάσημα ἄρματα, ἀμφότερα δώρα τῶν Κυρηναίων, τὸ τοῦ Ἀμυωνος καὶ τοῦ Βέττου, τρεῖς γυναικεῖαι μορφαί, παριστάμεναι ὡς χορεύουσαι πέριξ στήλης, ἔχομεναι ἀλλήλων διὰ τῶν χειρῶν καὶ φέρουσαι ἔσθῆτας βραχείας καὶ ἀναπεπταμένας μετὰ κοσμήματος, διανογμένου ἐν εἴδει κάλυκος καὶ κενοσυμημένου δι' ὁξέων φύλλων φαίνεται ὅτι τὸ σύμπλεγμα τοῦτο ἦν ἡ βάσις τοῦ τρίποδος. Πρὸς δὲ κορμὸς νεανίου φέροντος χλαμύδα καὶ στηρίζομένου διὰ τοῦ ἀγκώνος ἐπὶ τινος Ἐρμοῦ ἐλληνιστικῆς ἐποχῆς, τυμῆμα μετόπης, παριστῶν γυναικαὶ τρέχουσαν· ἔτέρᾳ μετόπῃ τοῦ αὐτοῦ μεγέθους καὶ τοῦ αὐτοῦ ρυθμοῦ, παριστῶσα δὲ τὸν Ἡρακλέα καταβάλλοντα πολέμιον εὑρέθη ἐπὶ τῆς ἔτέρας προσόψεως, μαρμάρινος ὄμφαλος ἀσπίδος περικεκαλυμμένος διὰ τοῦ μαλλίνου αὐτοῦ δικτύου. πολλὰ τυμῆματα στηλῶν, ἀτινα ἔκρινα ὅτι δέον νῦν θεωρήσω ὡς ἀνήκοντα εἰς τὸν θησαυρὸν τῆς Κυρήνης.

Ἐν τῶν ὅπισθεν ἥρξατο ἡ ἀποκάλυψις μαρμαρίνου κρηπιδώματος μικροῦ κτιρίου, ἔχοντος τὴν μορφὴν καὶ τὸ μέγεθος συνήθων θησαυρῶν. "Οταν ἔξακολουθῷμεν βαλνούτες πρὸς Δ. ἥτοι πρὸς τὸν ναόν, πέραν τῶν ἀνθημάτων τοῦ Γέλωνος, ἀπαντῶμεν δεξιούς ὥρατον ἀρχαῖον τυῖχον, εἴτα δὲ ἔτερον ἐκ μικροῦ ὄλικοῦ ἀκανονίστου μετὰ κοιλωμάτων, ἵχνῶν ἐπιχρίσματος καὶ ζωγραφῶν· οὗτος βαίνει παραλλήλως τῷ ναῷ ἐπὶ δεκάδα μέτρων. Δὲν καθωρίσθη εἰσέτι τὸ μῆκος καὶ ὁ προορισμὸς αὐτοῦ· ίσως εἶνε ἀπλοῦν ἀνάχωμα.

Πρὸ τῆς δυτικῆς προσόψεως ἀρχόμεθα ἀνακαλύπτοντὴν συνέχειαν τῆς Ἱερᾶς ὁδοῦ· διὰ τῶν σκαφῶν ἀπεκαλύψαμεν μεγίστην κυκλοτερῆ βάσιν, οἰκοδομάς πολυγωνικῶν τοίχων καὶ τὸ κρηπίδωμα μικροῦ δωρικοῦ κτιρίου ἐκ πωρίνου λίθου.

Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀνασκαφῶν ἐκ τοῦ μέρους τούτου συνίσταται κυρίως εἰς τὴν ἀνακάλυψιν ἀντικειμένων ἔξ ὅπτης γῆς καὶ ὄρειχάλκου. Τὰ ἔξ ὅπτης γῆς ἀντικείμενα ἀποτελοῦνται ἔξ ἀποσπασμάτων, ἐκτὸς ὀλίγων ἀντικειμένων (βομβουλίων), ἀνηκόντων εἰς ρυθμοὺς ἐποχῆς διαφόρου, ἥτοι γεωμετρικόν, πρωτοχορινθιακόν, κορινθιακόν. Τὴν συλλογὴν συμπληροῦσι σπανιώτατα μυκηναῖα ἀπασπάσματα νεωτάτης ἐποχῆς. Πάντα τὰ ἀντικείμενα ταῦτα δὲν εὑρέθησαν αὐτόθι κατὰ τύχην, ἀλλ' ἢ ὑπῆρχεν αὐτόθι βωμός, περὶ τὸν ὅποιον συνεσωρεύοντο τὰ λείψανα τῶν θυσιῶν, ἢ ὑπῆρχεν ἡ συνήθεια νῦν θάπτωνται αὐτόθι ἐν τῇ γῇ ἀναθήματα ἡ σκεύη ἀπορριφθέντα.

(Ἔπειται τὸ τέλος).

ΤΟ ΕΝ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ:

ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΑΣ.

Καὶ ταῦτα μὲν τὰ πρὸ μεσημέριας τῆς 23]⁴. Αὔθημερὸν δὲ μετὰ μεσημέριαν συνῆλθον καὶ πάλιν τὰ περὶ τὸ ζήτημα τῆς διφθερίτιδος ἀσχολούμενα Α' καὶ Β' καὶ Ε' τμῆμα, ὅτε καὶ ὁ καθηγητὴς Λαζαρέφ ὡμιλησε περὶ τοπικῆς τῆς νόσου θεραπείας, συνιστῶν τὴν ἔξης σκευασίαν: 10 gr. Menthol. 16 gr. Jolnol, 1 1/2 gr. Metacresol καὶ Alcohol (μέχρις 100 γραμ.). Ο ἐκ Βρεσλαϊάς καθηγητὴς Κόν ἐδήλωσεν ὅτι διὰ τὴν διφθερίτιδα τῶν ὄφθαλμῶν ποιεῖται χρῆσιν διαλύσεως 5% βενζοϊκοῦ νάτρου. Ο ἐκ Βερολίνου Ἀρονσον συνέστησε θερμῶς τὸν διὰ τοῦ ἰχώρος ἐμβολιασμόν. Ο ἐκ Μαΐδστωνος Ἀδαμός Μαρτίου ἔξητασε τὴν ἐπὶ τῆς διφθερίτιδος ἐπενέργειαν τοῦ πηλοῦ. Ο ἐξ Ἐρμανστάτης Καΐνιγκ ωμιλησε περὶ θεραπείας εἰδούς τῆς διφθερίτιδος τῆς σκαρλατίνας λεγομένης. Ο ἐκ τῆς αὐτῆς πόλεως Ζούσμαν ἐπέκρινε τὰς θεραπευτικὰς τῆς διφθερίτιδος μεθόδους.

Ἐκ τῶν περὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου ὑποβληθεισῶν ἐκθέσεων σημειώτεα ἡ τῆς σουηδικῆς ἐπιτροπῆς, συνιστώσης διειθνῆ τῆς διφθερίτιδος ἔξετασιν, ἡ τῆς ἐλβετικῆς καὶ ἡ τῆς γαλλικῆς, προτεινούστης προφυλακτικὰ καὶ ἀπομονωτικὰ τῶν ἀσθενῶν μέτρα.

Ἐν τῷ Γ' τμήματι, προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ Θεοδώρου Δούκα, ὁ Ἀλκείδης Τρέιλ (ἐξ Ἀλγερίου) ωμιλησε περὶ τῆς νόσου Ραμπαδάν, ὁ δὲ ἐκ Μπέργκεν τῆς Νορβηγίας δόκτωρ Χάνσεν ωμιλησε περὶ τῆς λέπρας καὶ τῆς ἐν Νορβηγίᾳ ὑπέρ τῶν λεπρῶν λαμβανομένης προνοίας.

Τὸ ζήτημα τοῦ γάμου παρὰ τοῖς λεπροῖς ἔξητασεν ὁ Ράκε Μπεάθεν (ἐκ Τρινιδάδης), δηλώσας ὅτι ἡ λέπρα δὲν μεταδίδεται κληρονομικῶς εἰς τὰ τέκνα, ὅταν λεπρὸς συνάψῃ γάμον μετὰ λεπρᾶς, ὅτι δῆμος ὁ γάμος εἶναι ἐπικίνδυνος συναπτόμενος μεταξὺ λεπροῦ καὶ ἀτόμου υγιοῦς. Ο κ. Γεωργίος Τίν (ἐκ Λονδίνου) περιέγραψε τὴν λέπραν ἐν Ἰνδίαις καὶ ταῖς βρετανικαῖς ἀποικίαις. Ο κ. Φρέριτς, ἐκ Ρίου Ιανείου, ωμιλησε περὶ τῶν βακτηρίων τοῦ κιτρίνου πυρετοῦ καὶ τῶν πρὸς καταπολέμησιν αὐτοῦ μέσων.

Ο δόκτωρ Καρτούλης ἐξ Ἀλεξανδρείας, ωμιλησε περὶ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ παρατηρηθεισῶν μορφῶν ἡπατικῶν νοσημάτων. Τέλος ὁ ἐκ Λονδίνου δόκτωρ Πούρ οὐ πέβαλε πραγματείαν τοῦ ἐν Χόγκ-Κόρκι ιατροῦ κ. Αἴηκ περὶ τῆς αὐτόθι ἐνσκηνώσεως πανώλους.

Ἐν τῷ 4ῳ τμήματι ὁ ἐκ Βιέννης Ἐλλεμπόγκεν ωμιλησε περὶ τῶν ἀσθενῶν καὶ μὴ καταλλήλων πρὸς ἐργασίαν ἐργατῶν, ἐγερθείστης ἐπὶ τούτῳ ζωηρᾶς συζητήσεως.

Ἐν τῷ Δ' τμήματι, τῷ τῆς σχολικῆς ὑγιεινῆς, ὁ ἐξ Ἀμβούργου Κότελμαν ωμιλησε περὶ τῶν πρὸς μεταρρύθ-

⁴) Τίτλος 40, σελ. 798—800.

μησιν τῶν σχολῶν προσπαθεῖσιν, ἐκφρασθεὶς κατὰ τοῦ κρατοῦντος συστήματος, καθ' ὃ οἱ παῖδες εἰσὶν ὑποχρεωμένοι νὰ διέρχωνται 24—30 ὥρας καθ' ἕβδομάδα ἐν τῇ σχολῇ καὶ συστήσας τὴν ἀπὸ τῶν παρθεναγαγείων ἔξοδέλεισιν τῶν ἔζετάσεων, αὕτινες ἐρεθίζουσι τὸ νευρικὸν σύστημα. Πρὸς τούτοις ὡμήλησε καὶ ὁ ἐκ Κολτεστέρης Μπρέσγκεν, πραγματευθεὶς «περὶ τῆς νευρικῆς κεφαλαλγίας τῶν μαθητῶν».

'Ἐν τῷ Ζῳ τμήματι, προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ Καΐσιγκ (ἐκ Μυνστέρης) κύριον ἀντικείμενον τῶν συζητήσεων ἀπετέλεσε τὸ ζήτημα τοῦ ὄδατος. Καὶ πρῶτος ὡμήλησεν ὁ δόκτωρ Μαθίας Μπάλος περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ὄδατος ἐν τῇ ὑγγρακῇ πρωτευούσῃ. Εἶτα ὁ ἐκ Παρισίων καθηγητῆς Α. Σαντεμές, ὁ καὶ ἡμῖν γνωστὸς τυγχάνων, ὡμήλησε περὶ τῆς ὑγεινῆς τοῦ ποσίμου ὄδατος. Περὶ τὸ αὐτὸ θέμα ἡ σχολὴ καὶ ὁ ἔξι Ιέννης Αὔγουστος Γκαϊρτνερ καὶ ὁ Βίκτωρ Βώγκαν (ἔξι Αὐγούστωρ τῆς Μιχιγγάνης).

'Ἐν τῷ Η' τμήματι προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ κ. Λουδούκου Λέχνερ μετά τινα περὶ διανοίξεως διωρύχων ἐν Ἀράδη (τῆς Οὐγγαρίας) συζήτησιν, ὁ ἐκ Νεαπόλεως Μοντεφούσκος ὡμήλησε περὶ ἔξυγιάνσεως τῶν πόλεων, εἴτε δὲ ὁ ἐκ Λονδίνου Φράνσις Στέφενς περὶ τῶν ἐν τοῖς τέλμασιν ἀσχολουμένων.

'Ἐν τῷ Θ' καὶ Ι' τμήματι, προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ ἐκ Βουδαπέστης κ. Χάουσμαν, ἐν ὧ δὲ ἀντικείμενον τῆς συζητήσεως ἡν «ἡ ὑγιεινὴ ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῶν δημοσίων οἰκοδομημάτων καὶ τῶν ἴδιωτικῶν κατοικιῶν», ὡμήλησεν ὁ κ. Βόλφ Χούγκελ περὶ τῆς «τηρήσεως τῆς κακθαρίστητος τοῦ εἰσαγορέμένου ἀέρος καὶ τῆς ἔξυγιάνσεως τοῦ ἀέρος κατὰ τὸν κεντρικὸν ἀερισμόν». Περὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικείμενου ὡμήλησεν ὁ ἔξι Ανοβέρου Φίσε καὶ οἱ ἐκ Βουδαπέστης Λίημπράχ καὶ Χάουσμαν. 'Ο ἐκ Λονδίνου Τζών Σλαίτερ ὡμήλησε περὶ τοῦ «συστήματος τῆς κεντρικῆς θερμάνσεως», περὶ τοῦ αὐτοῦ δὲ θέματος καὶ ὁ ἐκ Παρισίων Μασών. Τέλος ὁ ἐκ Δρέσδης Σίημενς ὡμήλησε περὶ τῆς διά τοῦ φωταερίου θερμάνσεως καὶ ὁ ἐκ Βουδαπέστης Δάσλος περὶ τοῦ ἡλεκτρισμοῦ ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς ὑγεινῆς.

'Ἐν τῷ ΙΑ' τμήματι, προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ Λουδούκου Στσατάρη, ὁ κ. Πολιάνης, ὑγειονομικὸς εἰσηγητῆς ἐν τῷ Ἰταλικῷ ὑπουργείῳ τῶν ἐσωτερικῶν, ὡμήλησε περὶ τῶν ἐν Ἰταλίᾳ μετεωροσκοπικῶν σταθμῶν. 'Ο κ. Αρμστρογκ ἀνέγνω ἀγγλιστὶ πραγματείαν περὶ τῆς ἐπὶ τῶν πλοίων ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας, ὁ δὲ ἔξι Αθηνῶν ὕμιογενῆς καθηγητῆς κ. Βάμβας προέτεινε ἵνα ἡ διεθνῆς ἐπὶ τῶν πλοίων καὶ τῶν σιδηροδρόμων ὑγειονομικὴ ὑπηρεσία κανονισθῇ διεθνῶς. Μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἀπερράγεσθη ὅτι δέον νὰ ἀπαιτηθῇ παρὰ τῶν κυβερνήσεων νὰ ἐπιστήσωσι τὴν προσοχὴν αὐτῶν ἐπὶ τῶν παραμελουμένων ὑγειονομικῶν ὅρων τῶν μικρῶν σκαφῶν. 'Ο ἐκ Μονάχου Χέρτζογκ προέτεινε ἵνα διορισθῶσιν ἐν ταῖς σιδηροδρομικαῖς ἀμάξοστοιχίαις ιατροὶ τῆς ὑπηρεσίας καὶ ιατροὶ ἔξελεγκταί. 'Η πρότασις αὕτη μετὰ πολλᾶς ἀντιρρήσεις ἀπεσύρθη.

Tὸ ΙΒ' τοῦ συνεδρίου τμῆμα ἀσχολεῖται γενικῶς

εἰς τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς τῶν στρατιωτῶν διατροφῆς καὶ συντηρήσεως.

'Ἐν τῷ ΙΓ' τμήματι, προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ δόκτορος Ἀνδρέου Λούδθικ, ὁ ἐκ Βερολίνου Λέβιν ὡμήλησε περὶ «παροχῆς τῶν πρώτων βοηθειῶν κατὰ τὰς δηλητηριάσεις», ὁ ἐκ Δορπούτης Ροδόλφος Κόμπερτ «περὶ παροχῆς πρώτων βοηθημάτων κατὰ τὰς δηλητηριάσεις καὶ ἰδίως περὶ τῶν σφραγίδων (cachets) ὡς ἀντιδότων τῆς δηλητηριάσεως» καὶ ὁ ἔξι Αμτελλοδάμου Μέτερεν «περὶ προφυλάξεως ἀπὸ τῶν ἐν τοῖς ἔργοστασίοις, τοῖς μύλοις καὶ ταῖς οἰκοδομαῖς δυστυχημάτων».

'Ἐν τῷ ΙΔ' τμήματι ὁ ὑγειονομ. καθηγητῆς Λομπούργερ ὡμήλησε περὶ τοῦ διοργανισμοῦ τῆς ὑγειονομ. υπηρεσίας ἐν Κροατίᾳ καὶ Σλαβωνίᾳ, ὁ ἐκ Ζομπόρ Ιωσήφ Τίμπ «περὶ τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τῆς Σερβίας», ὁ ἐκ Στραχόλιμης Βαθρίνσκης «περὶ τῆς ιατρικῆς ὑπηρεσίας καὶ τῶν ὑγειονομικῶν μέτρων ἐν Σουηδίᾳ», ὁ ἐκ Μονάχου Βιβάντ «περὶ τοῦ ὑγειονομικοῦ διοργανισμοῦ καὶ τῶν ἐπιτυχανομένων ὑγειονομικῶν ἀποτελεσμάτων ἐν Μονάχῳ» καὶ ὁ ἐκ Βουδαπέστης καθηγητῆς Κλάς «περὶ τῆς ἐνεστωτῆς καταστάσεως τῆς δημοσίας ὑγεινῆς ἐν Οὐγγαρίᾳ». 'Ο ἐκ Κωνσταντινουπόλεως χημικὸς κ. Ιωσήφ Ζάννης ὑπέβαλε προτάσεις σχετικῶς πρὸς διεθνὴ διακανόνισιν τῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας· ὁ κ. Αδόλφος Σουτσεμπέργκερ ὡμήλησε περὶ «όρθοῦ ὄργανισμοῦ τῆς ὑγειονομικῆς καὶ θεραπευτικῆς ὑπηρεσίας, λαμπερούμενων ἰδίᾳ ὑπὸ ὄψιν τῶν χωρίων», καὶ τέλος ὁ ἔξι Οππελν Ρότ ἔχητας «τὴν θέσιν τοῦ δημοσίου ιατροῦ καὶ τὰ καθήκοντα αὐτοῦ».

'Ἐν τῷ ΙΣΤ' τμήματι, προεδρευομένῳ ὑπὸ τοῦ κ. Τάουφφερ, ὁ ἐκ Ραϊχεγχάλης κ. Κορνέ ὡμήλησε περὶ «ὑγιεινῆς τῶν λουτρῶν καὶ τῶν θερμῶν διὰ τὴν φυματίωσιν», ὁ ἐκ Φαλκενστάιν Δετβάλιερ περὶ «ὑγιεινῆς τῆς φυματιώσεως τῶν πνευμόνων ἐν τοῖς κλειστοῖς θεραπευτηρίοις», ὁ ἐκ Βουδαπέστης Λουδούκου Πολούζκ «περὶ ὑγιεινῆς τῶν θερμῶν καὶ θεραπευτηρίων». Πρὸς τούτοις περὶ τῶν πλεονεκτημάτων καὶ μειονεκτημάτων τῆς χρήσεως τοῦ ψυχροῦ ὄδατος ὡμήλησαν καὶ οἱ Βίντερνιτς, Δομένικος (Νεαπόλεως) καὶ ὁ Τσοντάγκ καὶ τέλος ὁ ἐκ Λίηγγιτς Σούσμπαχ περὶ «αὐξήσεως τῆς ὑδροθεραπείας ἐν Γερμανίᾳ».

'Ἐν τῷ ΙΖ' τμήματι ὁ καθηγητῆς Αρλοάν (Λυῶνος) ἐποιήσατο διάλεξιν περὶ τοῦ «πνευμονοβάκτηριδίου», ὅπερ μεγάλις παρέχει ὑπηρεσίας ἐν τῇ διαγνώσει τῆς πνευματικῆς φθίσεως παρὰ τοῖς παισί, ὁ δὲ Φραγκεσκός Κουζέκ, ἀνώτερος κτηνίατρος τῆς Οὐγγαρίας, ἐποιήσατο ἐν τῇ πραγματείᾳ αὐτοῦ «περὶ ἐμβολιασμοῦ κατὰ τῆς πνευμονικῆς φθίσεως τοῦ βοὸς» τέσσαρας πράτταις.

'Ἐν τῷ ΙΗ' τμήματι ἔξητάσθησαν ζητήματα, εἰς τὰ φραγμακεῖα ἀναγράμενα, ὑπὸ τοῦ διδάκτορος Μπέτγκερ (Βερολίνου), Χάνς Χέγκερ (Βιέννης) Γάληκ (Κασάρου), Καρόλου Κίς (Βουδαπέστης), Βαλδάκημ (Βιέννης) καλπ. 'Ἐν τῷ ΙΘ' τμήματι ἔξητάσθη τὸ σωστικὸν ἐν γένει σύστημα ἐν ταῖς πόλεσι.

Δημογραφικὸν τμῆμα.

Ἐν τῷ Ἀ' τμήματι (ἱστορικὴ δημογραφία) πολλοὶ ὡμβίλησαν ἐπιστήμονες, πρῶτος δὲ ὁ ἐκ Βιέννης Φόν 'Ινάμα Στέρνεκ. ἀναπτύξας τὴν κατατμέτρησιν τῆς ἀλλαγῆς γενεᾶς λαμβάνων ἐν ἄλλοις ὑπ' ὅψιν τὴν διάρκειαν τοῦ βίου τοῦ πατέρος καὶ υἱοῦ ὅμοιος, ήτις ἀπαρτίζει ἥδη κατὰ μέσον ὅρον σύνολον 100 ἑτῶν, ἐνῷ πρότερον ἦτο βραχυτέρα, ὡς καὶ τὸ σύγχρονον πολλῶν γενεῶν, ὅπερ, καθόδον ἀφορᾷ εἰς τοὺς πάππους καὶ ἐγγόνους, ἐν ταῖς εὐνοίκωτάταις περιόδοις περιλαμβάνει 30 — 35 % πασῶν τῶν περιπτώσεων, εἰς τρίπον ὥστε περὶ τὸ 1/3 τῶν θεμελιωτῶν γενεῶν τινῶν ἐπιζῆτης ἰδρύσεως καὶ δευτέρας γενεᾶς, ἐνῷ ὑπὸ περιστάσεις ἐκτάκτως εὐνούχας καὶ πέντε γενεαῖς δύναντα νὰ ἐπέλθωσιν ἐν τῷ αὐτῷ αἰώνι. Τὸ ταύτοχρονον τῶν διαφόρων τούτων γενεῶν ἀποτελεῖ τὸ μέτρον τῆς κοινωνικῆς δυνάμεως. 'Ἡ πλήρης δρᾶσις γενεᾶς τινὸς χρονολογεῖται ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως νέας, αὐξοῦσης γενικῶς μέχρι τῆς ἀποσθέσεως τῆς πρώτης. 'Ὕπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην ἡ πλήρης αὐτὴ δρᾶσις ἐν τῇ Αὐστρουγγαρίᾳ διαρκεῖ κατὰ τὸν ἡμέτερον αἰώνα 26 ἑτη (χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ υἱοῦ, ὅστις συνεχίζει τὴν γενεάν, μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ πατέρος), ἢτο δὲ βραχυτέρα ἐν προγενεστέροις αἰώνιν. Οὕτως ἔχει γενεάς γενεαῖς καὶ βραδεῖα αὐτῶν ἀλλαγὴν καταδεικνύουσι τὸν ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς ἀναπτύξεως εὐνοίκωτατον ὅρον: νεαροὶ πατέρες, γηραιοὶ υἱοί, ἀπειροὶ πάπποι. 'Ἡ μεγίστη ἀνάπτυξις εἰς τὸν οἰκονομικὸν καὶ τὸν κοινωνικὸν βίον ἐπιτυγχάνεται, ὅταν οἱ υἱοί δὲν ἀποβαίνωσιν ἀνέξαρτητοι μόνον συνεπείχ τοῦ θανάτου τοῦ πατέρος, ὅταν οἱ πατέρες δὲν ἀποθνήσκωσι, καθ' ἣν στιγμὴν μόλις ἀφίκοντο οἱ υἱοί εἰς ὥριμον ἥλικιν. Τὸ μακρὸν ταύτοχρονον τῶν γενεῶν ἀποτελεῖ τὸ ἀριστον ἔχειγυνον τοῦ ὅτι ἀποβαίνει δύνατη ἡ ἀμείωτος ἀπὸ τῆς μιᾶς γενεᾶς εἰς τὴν ἄλλην μετάβασις ὀλοκλήρου τοῦ θησαυροῦ τῶν παραδόσεων τῶν ἀπομνημονευμάτων καὶ τῶν γνώσεων καὶ τοῦ ὅτι αἱ κεχωρισμέναι οἰκογενειακαὶ ὄλομέλειαι τῶν ἐπαλλήλων γενεῶν συνδέεται οὐ μόνον δι' οἰκονομικῶν, ἀλλὰ καὶ ἡθικῶν ἀμοιβαίων δεσμῶν τῆς ἀγάπης καὶ οἰκογενειακῆς πίστεως. 'Ἡ διάλεξις ἔγενετο δεκτὴ μετ' ἀνεύφρυμῶν, ἐπηκολούθησε δὲ ἡ αὐτὴν ζωὴρὰ συζήτησις, ἡς μετέσχον οἱ ἵστροι Λεβασέρ, Ράιχσμπεργκ, Φερράρας καὶ Μανδέλλος. Κατόπιν ὁ Λεβασέρ περιέγραψε διὰ βραχέων τὴν ίστορίαν τῆς συμπυκνώσεως τῶν μεγαλοπόλεων, ἐν τελει δὲ ὁ διδάκτωρ Μανδέλλος ὡμβίλησε περὶ μεταναστεύσεων εἰς τὰς πόλεις καὶ τῆς κοινωνιολογικῆς διατάξεως τοῦ πληθυσμοῦ.

'Ἐν τῷ τετάρτῳ τμήματι (γεωργία), ὁ ἐκ Βιέννης Λέων Φερκάουφ ὡμβίλησε «περὶ παρανόμων γεννήσεων ἐν τοῖς γεωργικοῖς τμήμασι καὶ τῶν αἰτίων αὐτῶν». Παρατηρήσεις εἰς τὸ θέμα διετύπωσαν οἱ οικ. Ροῦλανδ (Ζυρίχης), ὁ Ζόρτστετς (Αγραμ) κ.τ.λ. 'Ο Ροῦλανδ ὡμβίλησε καὶ περὶ τῶν ἐποικισμῶν

'Ἐν τῷ ΣΤῷ τμήματι (στατιστικὴ τῶν πόλεων) συ-

νεζητήθη τὸ ζήτημα τῶν ἐργατικῶν οἰκημάτων. Καὶ ὁ μὲν βουλευτὴς Νεμενύης εἶπεν ὅτι τὸ κράτος καὶ αἱ πόλεις ὀφείλουσι νὰ μεριμνῶσι περὶ κατοικιῶν τῶν ὑπαλλήλων αὐτῶν, τοῦτο δὲ καὶ οἱ ιδιωτικοὶ ἐπιχειρηματίαι ὀφείλουσιν ἐν τισι περιστάσεσι νὰ πράττωσι διὰ τημῆμά τι τῶν ἐργατῶν αὐτῶν· ὁ Μπερτιλλόν ζήτησεν ὀρισμούς τινας πρὸς καταρτισμὸν συγκριτικῆς διεθνοῦς στατιστικῆς· ὁ Νιούζχολμ (Λονδίνου) ἐτόνισε τὸ ὅτι διὰ μεγαλοπόλεις ἡ λύσις τοῦ προβλήματος ἐπιτυγχάνεται διὰ μέσου ἰδρύσεως οἰκοδομῶν ἐν εἴδει στρατώνων. παρουσιάσουσαν συγκοιτικῶς ἐλάσσονα θυησιμότητα. 'Ο Πολλάκι (Βαρσοβίας) ἐπαρουσίασε τὸ ἀποτέλεσμα ἐρεύνης ὡς πρὸς τὰς κατοικίας, καθ' ὃ ἡ αὔξησις τῆς θυησιμότητος ἔχει κατ' εὐθείαν ἀναλογίαν πρὸς τὴν αὔξησιν τῆς πυκνότητος τῶν κατοικιῶν. 'Ἐν τέλει ὁ διευθυντής Κερέζης ἀνέγνω σχετικὸν ἔργον τοῦ Λόκ Γουόρθιγκτον (Λονδίνου).

'Ἐν τῷ Ζῷ τμήματι τῶν διαλέξεων κατήρξατο ὁ διδάκτωρ Φίλιππος Πέκι στρατιωτικὸς ἵστρος (Βουδαπέστης) ὄμιλήσας απερὶ τῆς ἐπιρροῆς τῶν σωματικῶν καὶ πνευματικῶν ἐλαττωμάτων ἐπὶ τῆς πρὸς ἀμυναν ἐκανότητος», ὁ δὲ Μίλανης (Κετίγηνης) «περὶ τῆς στατιστικῆς τῶν παραφρόνων, τῶν κωφαλάλων, τῶν ἐπιληπτικῶν καὶ τυφλῶν ἐν Μαυροβουνίῳ». Πρὸς τούτοις ὡμβίλησαν οἱ κα. Φραγκίσκος Γουώρβαρ (Λονδίνου), Σάτλγουορθ (Λονδίνου) καὶ Γ. Κέννιγκαμ (Καμβρίδγης).

Ο κατὰ τοῦ βίου ἀγών

'Ἐν τῇ εὐρείᾳ αἰθούσῃ τῆς Βουλῆς τῶν Προοκίτων, ὅπου πρὶ μηνῶν τινῶν ἔτι πυρετώδεις διεξήγοντο πολιτικοὶ ἀγῶνες. ἐγκατέστη τὴν 23)4 σεπτεμβρίου ἡ ἐπιστήμη. Πραγματεία τοῦ ρώσου σοφοῦ καθηγητοῦ Θεοδώρου 'Ερισμάν ὑπὸ τὸν τίτλον: «ὁ κατὰ τοῦ θανάτου ἀγώνα» εἰχεν ἀγγελθῆ διὰ τὴν 3ην ὥραν. Κατὰ τὴν ὥραν ταύτην ἐμφανισθεὶς ὁ καθηγητής 'Ερισμάν, ἐχαιρετίσθη ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ Κορανίη, μεθ' ὃ ἤρξατο τῆς ἀναπτύξεως τῆς πραγματείας αὐτοῦ, ἐξ ἣς δημοσιεύονται τὰ ἐπόμενα:

'Ἡ στατιστικὴ καταδείκνυσιν ὅτι ἡ θυησιμότης ἀνώμαλον κέκτηται χαρακτῆρα καὶ ὅτι ἡ ἥλικια δὲν εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὅποιον διαδραματίζει τὸ πρώτον καὶ κυριώτερον πρόσωπον ἐν ταῖς ἀφορμαῖς τοῦ θανάτου· τούνατίον πολλαὶ ἐπενεργοῦσι περιστάσεις, αἵτινες ὑπὸ εὐνούχωτέρους ὅρος ἡδύναντο ν' ἀνατραπῶσιν. 'Απόδειξις τούτου εἶναι ἡ διαφορὰ τῆς θυησιμότητος ἐν ταῖς διαφόραις χώραις, ἴδια δὲ ἡ μεγάλη θυησιμότης τῶν νεογνῶν, εἴτα δὲ ἡ διαφορὰ τῆς θυησιμότητος ἐν ταῖς διαφόροις κοινωνικαῖς καὶ ἐπαγγελματικαῖς τάξεσιν. 'Ἐν Σουηδίᾳ καὶ Νορβεγίᾳ ἀποθνήσκουσι κατ' ἔτος 17 — 18 ἐκ 1000 κατοίκων, ἐν Ελβετίᾳ καὶ Γαλλίᾳ 24, ἐν Γερμανίᾳ 27, ἐν Αὐστρίᾳ 32, ἐν Ρωσίᾳ 36. Παραπλησίαν διαφορὰν θυησιμότητος ἀπαντῶμεν καὶ ἐν ταῖς μεγαλοπόλεσιν. 'Τυάρχουσι μεγαλοπόλεις, ὅπου ἡ θυησιμότης ἀναλογεῖ 22 — 23 ἐπὶ τοῖς 1000, εἴτα δ' ἄλλαι ἐν αἷς αὔξανε ἀπὸ 35 — 40. 'Ἐν τῇ ἐδαφικῇ ἡρᾳ καταγομη-

τῆς θνησιμότητος μεγάλη διαπιστοῦται ἀνισότης. "Αν ληφθῶσιν δέ τοις τὰς ὡς πρὸς τὴν ἡλικίαν διδόμενα, τότε θὰ ἴδωμεν ὅτι ἐν Βελγίῳ πλείονες τῶν 20% τῶν ἀποθηκόντων εἰναι παιδεῖς ἡλικίας κάτω τοῦ ἑνὸς ἔτους, 37% δὲ παιδεῖς ἡλικίας μικροτέρας τῶν πέντε ἔτῶν μόνον 17 οἱ τῶν ἀποθηκόντων φθάνουσιν εἰς ἡλικίαν 70 ἔτῶν. Ἐν Ρωσίᾳ ἡ ἀναλογία αὐτὴ εἶναι πολλῷ δυσμενέστερα. Τὰ διδόμενα ταῦτα καταδεικνύουσιν ὅτι μέγας ἀριθμὸς ἀνθρώπων ἀποθηκούσι προώρως, ἐν τούτοις δὲ καὶ μέγας ἀριθμὸς ἀπαλῶν νηπίων. Ἡ μεγάλη ἀνισότης ἐν τῇ ἐδαφικῇ κατανομῇ τῆς θνησιμότητος τῶν νεογάνων καταδείκνυσιν ὅτι ἡ τῶν παιδῶν θνησιμότης δὲν ἀποτελεῖ ἀνάγκην ἀναπόφευκτον, ἀλλὰ γερονός, διπερ δυνάμεθα καὶ ὀφεῖλομεν νὰ καταπολεμήσωμεν. Ἐν Ρωσίᾳ ἐκ 1000 νεογάνων ἀποθηκούσι κατ' ἔτος 200, ἐν Ρωσίᾳ 280, ἐν Νορβηγίᾳ δὲ μόνον 106· ὑπάρχουσιν ἄρα δροι, δροὶ οὓς δύναται νὰ ἐλαττωθῇ ἡ τῶν παιδῶν θνησιμότης, ὃπου δὲ διστεροῦσιν οἱ ἀριθμοὶ οὗτοι δέον νὰ δημιουργηθῶσιν. Ἡ διατομὴ καταστασὶς καὶ ἡ ἐπαγγελματικὴ ἐνασχολησις, μεγάλην ἔξαστουσιν ἐπιφορὴν ἀπὸ τῆς θνησιμότητος τῶν παιδῶν. Διστάρεστον εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι ὁ βαθμὸς τῆς εύπορίας τῶν γονέων μεγάλως ἐπηρεάζει τὴν θνησιμότητα τῶν παιδῶν.

Εἰς τὸ κύριον αὐτοῦ θέμα, τὸν κατὰ τοῦ θανάτου ἀγῶνα χωρῶν ὁ σοφὸς φίλος φίλων, ὑπέδειξεν ὅτι ὁ ἐν τῇ κατωτάτῃ βαθμίδι τοῦ πολιτισμοῦ ἀνθρώπος, προσθλέπει ἀδιαφόρως εἰς τὸν πόλεμον, ἐν δσφ δὲ ὑψηλοτέρῳ βαθμίδι πολιτισμοῦ ὁ ἀνθρώπος εὑρηται ἐπὶ τοσοῦτον προσπαθεῖ νὰ ἐπιληρθῇ τοῦ κατὰ τοῦ θανάτου ἀγῶνος. Δικαιοσύνην εἰς τὸν πολιτισμὸν τῶν ἀρχαίων λαῶν ἀποδίδοντες, ὀφεῖλομεν ν' ἀναγνωρίσωμεν ὅτι τὰ ὑγειονικὰ ἀυτῶν μέτρα εἴχον οὐσιώδη κοινωνικὸν χαρακτήρα. Παρὰ τοῖς Ιουδαίοις διαπιστοῦται τοῦτο διὰ τῆς λίγην ἀνεπιτυγμένης ὑγειονομικῆς αὐτῶν νομοθεσίας, ἣν ἐν μέρει μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας διετήρησαν. Οἱ Ρωμαῖοι ἐπιβάλλονται ἡμῖν διὰ τῶν μεγαλοπρεπῶν ὄχετῶν καὶ ὑδραγωγείων αὐτῶν. Ἐν τῷ Μεσαίωνι κατέπεσον πάλιν τὰ πάντα εἰς βαθεῖαν ἀγνοικιν καὶ δειπνάμονικαν. Κατὰ τὸν III' αἰῶνα καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ ΙΘ' ὁ κατὰ τοῦ θανάτου ἀγῶνα ἀποκλειστικῶς ἀτομικὸν ἔφερε χαρακτήρα· μόνον ἡ ἐν Εὐρώπῃ ἐκφάντισις τῆς χολέρας κατὰ τὸ 1830 καὶ 1840 μετέβαλε τὰς ἰδέας τῶν ἱατρῶν καὶ τοῦ δημοσίου, τὰς ἀναγομένας εἰς τε τὴν διατήρησιν τῆς ὑγείας καὶ εἰς τὴν ἀνάγκην διοργανώσεως κοινοῦ ἀγῶνος ἐναντίον τοῦ νοσήματος καὶ τοῦ θανάτου. Οἱ Ἀγγλοὶ ὑπῆρξαν οἱ πρῶτοι ἀναγνωρίσαντες ὅτι δέον νὰ ἐπιστηθῇ ἡ προσοχὴ ἐπὶ τῆς προφυλάξεως ὀλοκλήρου τοῦ λαοῦ, ὡς κοινωνικοῦ ὄργανου, καὶ ὅτι διὰ κοινῶν μέτρων δέον νὰ καταπολεμηθῇ τὸ κακόν. Μεγάλαι καὶ μικραὶ πόλεις καταρτίζουσι τὸ ἔξ ὄχετῶν σύμπλεγμα αὐτῶν καὶ ἰδρύουσιν ὑδραγωγεῖα· τὰ δημόσια αὐτῶν κτίρια παραδείγματικά εἰσι δι' ὅλην τὴν Εὐρώπην. Οἱ Ἀγγλοὶ λοιπὸν εἶναι οἱ κατορθώσαντες νὰ ἐλαττώσωσιν ἐν γένει μὲν τὸν βαθμὸν τῆς θνησιμότητος, ἰδίᾳ δὲ τὴν ἐν περιπτώσεσι μολυσματικῶν νοσημάτων τοιαύτην. Ἐν γένει ὄμως δὲν πρέπει νὰ ἀναζητήσῃ ἡ κλείς τοῦ κατὰ τοῦ θανά-

του ἀγῶνος ἐν τοῖς θεραπευτικοῖς φαρμάκοις ὀφεῖλομεν νὰ βασίσωμεν τὰς ἐλπίδας ἡμῶν ἐπὶ τῆς διαφωτίσεως τοῦ λαοῦ, ἥτις θὰ καταστήσῃ αὐτῷ δυνατὸν νὰ ἐπιτύχῃ ἀνωτέρου βαθμοῦ εύημερίας καὶ νὰ κατανοήσῃ οὐ μόνον τὸ ἴδιον ὄφελος ἀλλὰ καὶ τὸ γενικὸν τοιοῦτον.

'Ολίγα δύναται τὸ ἀτομον ἐν τῷ ἀνίσφι τούτῳ ἀγῶνι· μόνον ἡ κοινωνία δύναται ἐπιτυχῶς νὰ διεξαγάγῃ αὐτόν. Τὸ παράδειγμα ἀπειρῶν πόλεων ἐν Γερμανίᾳ καὶ Ἀγγλίᾳ καταδείκνυσιν ἡμῖν ὅτι ἐκεὶ ὅπου ἀλλοτε ἐποιούντο θραύσιν ὁ τύφος καὶ ἡ χολέρα εὐμέθοδον συστηματικεύεται συνετέλεσε σπουδαίως εἰς τὴν τοῦ τόξου ἔξυγίανσιν. Ἐν Δάκτικη π. χ. ἡ θνησιμότητος ἀπὸ 36 ἐπὶ τῶν 1000 καὶ ἔτος κατηλθεὶ μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ συστήματος τῶν ὄχετῶν εἰς 28.5 κατὰ 1000.

'Ἐπανερχόμενος εἰς τὴν τῶν παιδῶν θνησιμότητα ὁ φίλωρ καθώρισε τὰ ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ δέοντα γενέθλιοι διὰ τῶν λέξεων: δέον τὰ τέκνα ν' ἀποδοθῶσιν εἰς τὴν μητέρα. Ἐν ὠρισμένοις τμήμασι τῆς Σκανδιναվίας ἥρξατο ἡ γενικὴ ἐφαρμογὴ τοῦ θηλάστρου (Βυζαντίου). πάραυτα ὄμως ηὔξηθη ὁ βαθμὸς τῆς θνησιμότητος. ἐδέησε τότε διὰ βαρέων χρηματικῶν προστίμων ν' ἀποσκορπισθῇ ἡ χρήσις τοῦ θηλάστρου. Ἐν τέλει ὁ φίλωρ ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν ὅτι διὰ συστηματικοῦ ὄργανισμοῦ τῆς πρὸς ἔξυγίανσιν ὑπηρεσίας δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ἐλάττωσις τῆς θνησιμότητος περὶ τὰ 30—40%.

Ζωηροὶ ἀνευφρημένοι: καὶ ἐπιφωνήσεις: εὐγε., διεδέξαντο τὸ τέλος τῆς πραγματείας τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ, ὁ δὲ καθηγητὴς Κορανίης, λαβὼν τὸν λόγον, ηὔχαριστησε τῷ κ. Ἐρισμάν ἐκ μέρους τοῦ συνεδρίου καὶ τοῦ ἀκροατηρίου.

Τὰ δημογραφικὰ τμήματα συνηλθον μετὰ μεσημβρίαν τῆς 23]4 7θρίου ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Λουδοβίκου Λάζκη, κατὰ τὴν συνέδριαν δὲ ταύτην ὁ διευθυντής τοῦ στατιστικοῦ γραφείου Βουδαπέστης κ. Ἰωσήφ Κερέζης ὠμήλησε «περὶ τῶν πιθανοτάτων τῆς γεννήσεως καὶ τῶν νύμων τῆς γονιμότητος κατὰ τοὺς γάμους».

Νόσοι μολυσματικαί.

Τῇ 24)5 σεπτεμβρίου πρὸ μεσημβρίας συνηλθον τὸ Α', τὸ Β' καὶ τὸ Γ' τμῆμα, ἐφ' ὧν συνεκεντρούτο τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον. διότι ἐπρόκειτο νὰ πραγματευθῶσι περὶ τῆς χολέρας. Ἡ εὐρεῖα τοῦ φυτολογικοῦ ἵνστουτάτου αἴθουσα ἦν καὶ πάλιν ὑπέρπλεως, μεταξὺ δὲ τῶν παρόντων διεκρίνετο καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν Κάρολος Ιερώνυμος. Τὴν ἐναρξίν τῆς συνεδρίας ἐκήρυξεν ὁ πρόεδρος δόκτωρ Φρειδερίκος Κορανίης, μέλος τῆς Βουλῆς τῶν προκρίτων, τῇ προτάσει τοῦ διοικού ὁ ἐν Βερολίνῳ καθηγητὴς Λάζδεν διωρίσθη ἐπίτιμος πρόσεδρος. Εὐθὺς ἀμέσως τὸν λόγον ἔλαβεν ὁ ἐκ Παρισίων καθηγητὴς Μπακέρ, ὀμιλήσας περὶ καθαρῶν φυραμάτων ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐπὶ τῶν μολυσματικῶν νόσων ἐπενεργείας αὐτῶν. Ο φίλωρ εἶπεν ὅτι κατώρθωσε νὰ ἀποκλείσῃ ἐπ τῆς θεραπείας τῆς φυραμάτωσεως τὰ ἐσωτερικῶν (διὰ τῶν διστῶν καὶ ὑποδεριών) διδόμενα ἀντισηπτικά, ἀντ-

αύτῶν δὲ νὰ μεταχειρίζηται τὰ φυράματα (ferments) ἐν διαλύσει ἐνέσεως, (γνωστῆς ὑπὸ τῷ σ্নομα Bacterine ή Backerine). Ἡ βακτηρίνη αὕτη ἐδοκιμάσθη ὑπὸ αὐτοῦ τε καὶ ἄλλων συναδέλφων, χρησιμοποιούντων ταύτην ἔκτοτε καθ' ἑκάστην. Αὕτη εἶναι ζυμεγερτικὸν ύγρόν, περιέχον καθαρὸν φυράματα ἐν ὑπολανθανούσῃ καταστάσει, ἀτινα φθάνουσιν ὑπὸ τὸ δέρμα καθαρό, δικδίδονται ἐν τῷ σώματι καὶ σχηματίζουσιν οἰνόπνευμα, ἀνθρακικὸν δέν, γλυκερίνην κτλ. εν καταστάσει γενέσεως (statu nascondi). Μετὰ πολλὰς δοκιμάς, ἡς ἔξετέλεσεν ἐπὶ τῶν ἀρνητικῶν βακτηριοθεραπευτικῶν ἀποτελεσμάτου Κώχ, προσέδραμεν εἰς τὴν διὰ φυσιολογικῶν πειραμάτων θεραπείαν, διὰ ταύτης δὲ ἐπέτυχεν ἀπότελεσμάτων ἀποκλειστικῶς λαμπρῶν, ἐξ ὧν ἔξαγει τὰ ἔξης συμπεράσματα. Ἡ ἐνεσίς καθαρῶς ἀσηπτικῶν φαρμάκων εἶναι πάντοτε ἀκίνδυνος, ἐπωφελής δὲ ἐν πειρπτώσει μολυσματικότητος· αἱ ἐνέσεις καθιστῶσι τὸ ἀτομον ἀπρόσβλητον ἀπό τινων ἀσθενειῶν, οἷον τοῦ ἀνθρακος (πιθανῶς δὲ, ὡς ἐλπίζεται, καὶ τῆς ἀσιατικῆς χολέρας). Μέχρι τοῦδε οὐδεμίᾳ τῶν ἐφαρμοσθεισῶν θεραπευτικῶν μεθόδων παρέσχε τοσαύτας καὶ τοσοῦτον ταχείας καὶ λαμπρᾶς ἐπιτυχίας σχετικῶς πρὸς τὴν ἔξαρσιν τῆς θρέψεως καὶ τῆς ἐπουλώσεως τῶν κοιλοτήτων (cavernes).

Ο καθηγητὴς Μάξι Γκρούμπεργκ ἔξεθεσε τὰ πειράματα, ἀτινα ἔξετέλεσεν αὐτός τε καὶ ἄλλοι σχετικῶς πρὸς τὴν βακτηριολογικὴν διάγνωσιν τῆς χολέρας. Κατὰ ταῦτα οὔτε αἱ κατὰ τὰς τεχνητὰς καλλιεργείας παρτηρούμεναι μεταβολαῖ, οὔτε αἱ ἐπὶ ζώων δοκιμαὶ ἀρκοῦσι πρὸς διάγνωσιν τῆς χολέρας, ὡς νομίζει ὅτι πράττει τοῦτο ἡ σχολὴ τοῦ Κώχ. Φαίνεται ὅτι ἔκτος τοῦ βακτηρίου τοῦ Κώχ ὑπάρχουσι καὶ ἔτερα.

('Ακολουθεῖ).

ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ.

ΘΕΑΤΡΑ ΠΑΡΙΣΙΩΝ — Ἡ ΣΑΡΡΑ καὶ ἡ ΦΕΜΜΕ ΔΕ ΚΛΟΥΔΕ ΤΟΥ ΣΟΥ-
ΜΑ ΝΙΟΥ. — Λειτήριος Αυγούστου Θέατρου εν Μεδιολάνοις — ΧΡΟΝΙΚΑ.

Μὴ ἔχοντές τι καίνον καὶ σπουδαῖον, ἀναγόμενον εἰς τὸ ήμέτερον ἑλληνικὸν θέατρον, διότι πάντα τὰ ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῶν ἀθηναϊκῶν θεάτρων ἀρτι ἀναβιβασθέντα ἔργα οὐχὶ εύνοϊκῶς ἐκριθέσαν ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων, τὸν προσδοκὸν ἡμῶν στρέθομεν αὐθίς εἰς τὰ τῆς γαλλικῆς πρωτευούσης θέατρα. Τὰ θέατρα ταῦτα πρόξαντο, μετὰ τὰς ἐπὶ τῷ θέρει διακοπάς, ἐπαναλαμβάνοντα πάντα τὰς παραστάσεις αὐτῶν. Ἐν αὐτοῖς δὲ καταλέγεται καὶ τὸ τῆς Ἀναγεννήσεως (Renaissance), οὐ προϊσταται ὡς τε διευθύντρια καὶ καλλιτέχνις ἡ ἔξοχος Σάρρα Bernhardt. Ἡ περιήπημος τραγῳδὸς ἐδίδαξεν ὡς πρῶτον ἔργον τὸν πολὺκροτον F e m p e d e C l a u d e τοῦ Ἀλεξάνδρου Δουμᾶ οὐσίου. Ἄλλα πρὶν ἡ περὶ τοῦ δράματος τούτου ὄμιλονσωμεν σημειούμεθα ὅτι, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐνάρξεως τῶν παραστάσεων ὑπὸ τῆς Σάρρας, ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τοῦ πρώτου διευθυντοῦ θεάτρου ὑφ' ὃν εἰργάσθη αὐτη, τοῦ

κ. Duquesnel, ἀφήγησις τῶν κατὰ τὴν πρώτην ἐμφάνισιν τῆς διασήμου καλλιτέχνιδος ἐπὶ τῆς σκηνῆς. Ἡ ἀφήγησις δ' αὐτη εἶναι διακτικὴ καὶ χαριεστάτη ἄμα. Ὁ Duquesnel μετέχων τῆς διευθύνσεως τοῦ Odeon κατὰ τὸ 1866 ἐζήτει, οἷονει φανὸν Διογένους κρατῶν, ὡς λέγει, μίαν jeune première, ἥς ἐστερεῖτο, ἀλλ' ἀδύνατον ἀπέβανεν αὐτῷ νὰ εῦρῃ τοιαύτην, διότι τὸ πρᾶγμα δὲν εἶναι εὐχερές. Ἡμέραν τινὰ οὗτος συναντᾷ καθ' ὅδὸν τὸν Camille Doucet, τυμπατάρχην τότε τοῦ θεατρικοῦ τμῆματος ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν θεατρικῶν τεχνῶν.

Ο Camille Doucet ιδὼν αὐτὸν σύννουν ἐρωτᾷ: «Ποὺ βαίνεις οὕτω· ἔχεις τὸ ίθυος Διογένους ζητοῦντος ἄνθρωπον;

— Δέν εἶναι ἀνήρ ὁν ζητῶ, ἀπήντησεν ὁ Duquesnel, ζητῶ γυναῖκα. Υμεῖς, ὅστις γινώσκετε τό τε τακτικὸν καὶ ἔκτακτον προσωπικὸν τῶν θεάτρων δὲν ἔχετε νὰ μοὶ ὑποδείξητε μίαν jeune première;

— Εἴσθε πολὺ καλός· διατί δὲν ζητεῖτε παρ' ἐμοῦ τὴν σελήνην;

— Δέν εἶμαι τόσον ἀπαιτητικός. Δότε μοι ἀπλῶς ἔνα δστέρα, μικρόν τινα ἀστέρα.

Τότε ὁ Cauchie Doucet ἀναμιμνήσκεται νέας τινος κόρης μὴ στερούμενης προσόντων, δεσποινίδος τινὸς Σάρρας Bernhardt, ἥν ἐγνώρισεν ἐν τοῖς διαγωνισμοῖς τοῦ Ζεύσιον καὶ ἥν ἐπανεῖδεν ἐν τῷ Γαλλικῷ Θεάτρῳ ἐμφανισθεῖσαν ἀνευ μεγάλης ἐπιτυχίας, ἀλλ' ἥς ἀκολούθως ἀπώλεσε τὰ φήματα. Ἡ νεαρὰ αὕτη κόρη ἀνεπόλει αὐτῷ, ὡς ἐλεγε, τὴν Mme Doche, τὸν διαπλάσασαν τὸ πρῶτον τὴν Dame aux Chéries· αὕτη ἔχει κάριν, προσδόντα, ὡραίαν φωνὴν. Προσδόντα καὶ νεότητα, ταῦτα ἀρκοῦσι ἐν γε τῷ παρόντι, τὸ τάλαντον ἔχεται κατόπιν, σύν τῃ ἡλικίᾳ.

Μετὰ πολλὰς ἀναζητήσεις τέλος ὁ κ. Duquesnel εὔρε τὴν Σάρραν. Τὴν πρώτην ἐπίσκεψιν τῆς Σάρρας παρ' αὐτῷ χαριέστατα ἀφηγεῖται, λέγων ὅτι ἡ υπηρέτρια αὐτοῦ αἰφνὶς ἀγγέλλει αὐτῷ ὅτι σιναίᾳ τις κυρία ἐπιθυμεῖ νὰ ὀμιλήσῃ πρὸς αὐτόν. Λίαν ἐκπλαγεῖς, ὡς μὴ ἔχων κάμμιαν δοσοληψίαν μετὰ γυναικὸς τοῦ Οὐρανίου Κράτους, διέταξεν ὅπως ἐπιτραπῇ αὐτῇ ἢ εἰσόδος. Τότε εἶδε πρὸ αὐτοῦ τὸ μᾶλλον ἴδανικῷ κάριν πλάσμα, ὅπερ πόδυντό τις νὰ ὀνειρευθῇ, τὴν Σάρραν Βερνάρδη εἰκοσαέτιδα. Ἡ υπηρέτρια ἐξέλαβε τὴν Σάρραν ὡς κόρην τοῦ Οὐρανίου Κράτους ἔνεκα τῆς ἐνδυμασίας αὐτῆς, ἥν περιττὸν νὰ περιγράψωμεν.

Ο Duquesnel ἔμεινε καταγοπτευμένος ἐκ τε τῶν ἄλλων προσόντων καὶ ἰδιαὶ ἐκ τῆς φωνῆς τῆς νεαρᾶς υποκριτρίας, τῇ δὲ ἐσπέρᾳ ἐτρέχει ἀνὰ τοὺς Παρισίους ἀναφωνῶν τὸ εὖρον, εὐροκα,

Δὲν ἡτοῦμως εύνοϊκὴν πρώτην ἐντύπωσίς περὶ αὐτῆς τοῦ συνδιευθυντοῦ τοῦ Duquesnel· ἀλλ' ὅπως δηπότε συνεφωνήθη καὶ ἐνεφανίσθη ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡ Σάρρα υποδυμένη τὸ σχῆμα τῆς Aricie ἐν τῇ Φαίδρᾳ, πρὸς τὸ κύριον πρόσωπον ὑπεδύετο ἡ Agar, καὶ τὸ σχῆμα τῆς Sylvia ἐν τῷ Απούρετο du Hasard τοῦ Marivaux. Ο συνδιευθυντής τοῦ Duquesnel Chilly ἐλθὼν πρὸς αὐτὸν εἶπεν αὐτῷ μετὰ τὴν παραστάσιν: «Ἡ προστατευομένη σας δέν εἶναι καλή, λέγει ἐσφαλμένως, ἔχει οὐχὶ καλήν φωνὴν, καὶ τί ἐνδυμασίαν!» Ο Duquesnel πιναγκάσθη, ἐμμένων εἰς τὰς ίδεας